



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



15309/11

(OR. en)

PRESSE 357
PR CO 59

PRESSEMEDDELELSE

3117. samling i Rådet

Udenrigsanliggender

Den 10. oktober 2011 i Luxembourg

Formand

Catherine Ashton

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender
og sikkerhedspolitik

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 9442 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

15309/11

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet drøftede situationen i **Hviderusland**. På baggrund af den fortsatte undertrykkelse af civilsamfundet, den politiske opposition og de uafhængige medier forlængede Rådet de nuværende restriktive foranstaltninger med et år og bebudede yderligere foranstaltninger.

Rådet drøftede desuden den seneste udvikling i **Ukraine**, navnlig den igangværende retssag mod den tidligere premierminister Julia Timosjenko og forhandlingerne om en associeringsaftale mellem Ukraine og EU.

Rådet gentog i sine konklusioner sin dybe bekymring over den forværrede **menneskerettighedssituation i Iran**, især den fortsatte stigning i antallet af henrettelser, herunder af mindreårige. Det styrkede derfor EU's restriktive foranstaltninger over for de personer, der er ansvarlige for menneskerettighedskrænkelserne.

Rådet havde en udveksling af synspunkter om de sydlige nabolande på baggrund af de seneste begivenheder i regionen. Det vedtog konklusioner om **Libyen, Syrien og Yemen**.

Under frokosten drøftede ministrene **fredsprocessen i Mellemøsten**. Rådet vedtog konklusioner, der giver udtryk for fuld støtte til den højtstående repræsentants indsats for, at de direkte forhandlinger mellem parterne genoptages. Det appellerede også til parterne om at genoptage forhandlingerne på de betingelser og i henhold til den tidsplan, der er angivet i Kvartettens erklæring.

Rådet vedtog også konklusioner om **Bosnien-Hercegovina**. Det blev navnlig enigt om, at operation ALTHEA vil blive omstruktureret med styrker baseret i Bosnien-Hercegovina, der vil fokusere på kapacitetsopbygning og uddannelse, samtidig med at de bevarer midlerne til at bidrage til Bosnien-Hercegovinas myndigheders afskrækkelseskapacitet. En reservestyrke vil blive baseret uden for området og regelmæssigt foretage rekognoscering og øvelse i landet. Rådet vedtog, at operationen skal følges løbende, herunder på grundlag af situationen på stedet.

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

HVIDERUSLAND	6
UKRAINE.....	6
TOPMØDE MELLEM EU OG KINA	6
DE SYDLIGE NABOLANDE	7
Egypten	7
Libyen	7
Syrien.....	9
Tunesien.....	11
Yemen	11
FREDSPROCESSEN I MELLEMLØSTEN	12
IRAN.....	13

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*UDENRIGSANLIGGENDER*

– FN's Konference om Handel og Udvikling	15
– Forbindelserne med Republikken Moldova.....	15
– Rameaftale med Australien	15
– Bosnien-Hercegovina	15

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførelsestegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Presse-tjenesten.

DELTAGERE**Den højtstående repræsentant**

Catherine ASHTON

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik

Belgien:

Steven VANACKERE

Vicepremierminister samt udenrigsminister og minister for institutionelle reformer

Bulgarien:

Nikolay MLADENOV

Udenrigsminister

Den Tjekkiske Republik:

Karl SCHWARZENBERG

Vicepremierminister og udenrigsminister

Danmark:

Villy SØVNDAL

Udenrigsminister

Tyskland:

Guido WESTERWELLE

Udenrigsminister

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Irland:

Lucinda CREIGHTON

Viceminister med ansvar for Europaspørgsmål

Grækenland:

Stavros LAMBRINIDIS

Udenrigsminister

Spanien:

Trinidad JIMENEZ

Udenrigsminister og minister for udviklingssamarbejde

Frankrig:

Alain JUPPÉ

Ministre d'État, udenrigs- og Europaminister

Italien:

Franco FRATTINI

Udenrigsminister

Cypern:

Erato KOZAKOU-MARKOULLIS

Udenrigsminister

Letland:

Girts Valdis KRISTOVSKIS

Udenrigsminister

Litauen:

Audronius AŽUBALIS

Udenrigsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister, udenrigsminister og minister for indvandring

Ungarn:

János MARTONYI

Udenrigsminister

Malta:

Tonio BORG

Vicepremierminister og udenrigsminister

Nederlandene:

Uri ROSENTHAL

Udenrigsminister

Østrig:

Wolfgang WALDNER

Statssekretær, Forbundsministeriet for Europæiske og Internationale Spørgsmål

Polen:

Mikolaj DOWGIELEWICZ

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Portugal:

Paulo PORTAS

Miguel MORAIS LEITÃO

Ministro de Estado, udenrigsminister
Statssekretær med ansvar for Europaspørgsmål tilknyttet udenrigsministeren

Rumænien:

Bogdan AURESCU

Statssekretær for Europaspørgsmål

Slovenien:

Samuel ŽBOGAR

Udenrigsminister

Slovakiet:

Milan JEŽOVICA

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Finland:

Erkki TUOMIOJA

Udenrigsminister

Sverige:

Carl BILDT

Udenrigsminister

Det Forenede Kongerige:

William HAGUE

Førsteminister, udenrigs- og Commonwealthminister

Kommissionen:

Stefan FÜLE

Medlem

Andris PIEBALGS

Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

HVIDERUSLAND

Rådet drøftede situationen i Hviderusland og bekræftede på ny EU's strategi over for dette land.

Rådet noterede sig, at en række politiske fanger er blevet løsladt i Hviderusland. Men det gentog, at en genoptagelse af forbindelserne med Hviderusland fortsat er betinget af, at alle de politiske fanger løslades og rehabiliteres.

På baggrund af den fortsatte undertrykkelse af civilsamfundet, den politiske opposition og de uafhængige medier forlængede Rådet de nuværende restriktive foranstaltninger indtil den 31. oktober 2012. Det tilføjede også 16 personer på listen over dem, der er omfattet af indefrysning af aktiver og visumforbud på grund af overgrebene mod civilsamfundet og den demokratiske opposition.

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [15310/11](#).

UKRAINE

Rådet drøftede opfølgningen af drøftelserne på topmødet i det østlige partnerskab og den seneste udvikling i Ukraine, navnlig retssagen mod den tidligere premierminister Julia Timosjenko og forhandlingerne om en associeringsaftale mellem EU og Ukraine.

TOPMØDE MELLEM EU OG KINA

Rådet drøftede forberedelserne til det kommende topmøde mellem EU og Kina.

På det 14. topmøde mellem EU og Kina, som finder sted den 25. oktober i Tianjin, skal der drøftes bilateralt samarbejde, global økonomisk styring og klimaændringer. Lederne vil desuden behandle globale og regionale freds- og sikkerhedsspørgsmål, herunder den seneste udvikling i det sydlige Middelhavsområde, Iran og Afghanistan.

DE SYDLIGE NABOLANDE

Rådet havde en udveksling af synspunkter om situationen i EU's sydlige nabolande på baggrund af den seneste udvikling i regionen.

Egypten

Rådet drøftede den seneste udvikling i Egypten og udtrykte bekymring med hensyn til beskyttelsen af religiøse mindretal.

Libyen

Rådet drøftede situationen i Libyen og vedtog følgende konklusioner:

- "1. EU hilser den seneste udvikling i Libyen velkommen og bekræfter sit tilsagn om at støtte fremkomsten af et nyt, stabilt, velstående, suverænt og demokratisk Libyen. Det libyske folk har kæmpet heroisk for respekten for sine rettigheder og sin værdighed. Det nationale overgangsråd (NTC) har nu etableret kontrol over størstedelen af det libyske område. Gaddafi-regimet er brudt sammen, og mange af dets vigtigste tilhængere er blevet arresteret eller er flygtet ud af landet. EU udtrykker sin fulde støtte til de libyske myndigheder repræsenteret ved NTC som det legitime overgangsstyre i Libyen og den eneste repræsentant for den libyske stat og det libyske folk. Det ser frem til dannelsen af en rummelig og bredt funderet regering, lanceringen af en demokratisk, fredelig og transparent overgang, der når ud til alle libyere, herunder kvinder, og forberedelsen af frie og retfærdige valg i overensstemmelse med den forfatningsmæssige erklæring fra NTC.

2. EU bemærker, at der fortsat er nogle konfliktområder, som udgør en trussel mod civilbefolkningen. Det hilser derfor fortsættelsen af operationen med at håndhæve FN's Sikkerhedsråds resolution 1973 og sikre beskyttelsen af den libyske befolkning velkommen. Det opfordrer oberst Gaddafi og hans umiddelbare netværk til at overgive sig. EU opfordrer det libyske folk, herunder de personer, der tidligere har tjent regimet, til at stå sammen i en ånd af forsoning til støtte for udviklingen af et nyt Libyen. EU erindrer om pligten til at efterkomme de arrestordrer, der er udstedt af Den Internationale Straffedomstol, og sin forventning om, at alle stater vil samarbejde fuldt ud med domstolen. Det hilser med tilfredshed NTC's opfordring til, at de ansvarlige for alvorlige krænkelse af menneskerettighederne under konflikten retsforfølges hurtigt ved en retfærdig rettergang, og NTC's tilsagn om at bringe straffrihed til ophør.

3. EU hilser med tilfredshed vedtagelsen af FN-resolution UNSCR 2009 (2011), Libyens tilbagevenden til FN som repræsenteret ved NTC samt topmødet om Libyen den 1. september i Paris og det første højniveaumøde den 20. september i New York. EU udtrykker tilfredshed med oprettelsen af en FN-støttemission i Libyen (UNSMIL) og glæder sig yderligere over udnævnelsen af Ian Martin som særlig repræsentant for FN's generalsekretær. EU noterer sig resolutionen vedtaget af Menneskerettighedsrådet og ser frem til, at Libyen igen optages i det.
4. EU understreger behovet for fuldt ud at respektere alle internationale forpligtelser og retsstaten, især menneskerettighederne og den humanitære folkeret. Det giver udtryk for bekymring over rapporter om alvorlige krænkelse af menneskerettighederne og hilser med tilfredshed erklæringerne fra NTC's formand Abdul Jalil om nødvendigheden af at afstå fra repressalier og at beskytte minoriteter og sårbare grupper, såsom afrikanere fra lande syd for Sahara samt tidligere kombattanter.
5. EU udtrykker særlig bekymring over udbredelsen af konventionelle våben i Libyen og opfordrer de kompetente nationale myndigheder og internationale organisationer til at fortsætte med at garantere sikkerheden for eventuelle kemiske våbenlagre og samtidig fortsætte ødelæggelsen af dem. Det opfordrer til en samordnet indsats for at sikre alle konventionelle våben og forhindre handel med dem samt til fremskridt med afvæbning, demobilisering og reintegration. Alt nukleart og radiologisk materiale, som findes i Libyen, bør registreres og sikres forsvarligt.
6. EU understreger også sit tilsagn om at samarbejde med landene i Sahara-Sahel-regionen med henblik på at reducere den risiko for destabilisering, der kan følge af situationen i Libyen. I denne forbindelse er EU fast besluttet på at gennemføre sin Sahelstrategi effektivt og hurtigt.
7. Libyen står over for enorme udfordringer på kort og mellemlang sigt. EU har stået det libyske folk bi under konflikten, bl.a. gennem levering af betydelig humanitær bistand, og vil fortsat gøre det. EU har øjeblikkeligt gennemført bestemmelserne i UNSCR 2009 om de-listing af enheder, der opererer i olie- og gassektoren og om frigivelse af libyske indefrosne midler til gavn for befolkningen i Libyen. Derudover har det også taget 29 enheder, der tidligere var omfattet af dets autonome restriktive foranstaltninger, af listerne. Det er rede til at tage flere af listerne for at stille disse aktiver til rådighed på en gennemsigtig og ansvarlig måde i overensstemmelse med det libyske folks behov og ønsker og relevante FN-resolutioner.

8. Som reaktion på anmodninger fra de libyske myndigheder og i fuld respekt for princippet om libysk ejerskab deltager EU i den fælles behovsvurdering under FN's overordnede koordination. EU, FN og Verdensbanken har taget føringen med hensyn til forskellige sektorspecifikke vurderinger, og EU er førende på de centrale områder af grænseforvaltning, civilsamfundet og kvinders rettigheder samt kommunikation og medier. EU vil også deltage i andre sektorbestemte vurderinger under ledelse af FN og Verdensbanken. Med forbehold af vurderingsforløbet gentager EU sin vilje til at forene sine aktioner og instrumenter for at yde yderligere bistand til det nye Libyen på tværs af en række sektorer, herunder om demokratisering, retsstatsprincipper, opbygning af institutioner, reform af sikkerhedssektoren, uddannelse af politiet og relancering af økonomien. For at understøtte denne proces har EU åbnet et EU-kontor i Tripoli ud over det eksisterende EU-kontor i Benghazi. Rådet udtrykker også tilfredshed med, at en række medlemsstater har genåbnet deres ambassader i Tripoli.
9. På længere sigt, efterhånden som Libyen bevæger sig fra konflikt til en fredelig stabilisering, er EU fast besluttet på at uddybe og styrke sine forbindelser med det libyske folk. Som fastlagt i Rådets konklusioner fra juni 2011 og i den fælles meddelelse fra marts og maj 2011 har EU vedtaget en ny og mere ambitiøs tilgang til sin naboskabspolitik for at yde bedre støtte til de lande i regionen, der befinder sig i en overgangsfase. Rådet hilser det også velkommen, at højtstående embedsmænd fra Middelhavsunionen har besluttet at invitere Libyen til at deltage i Middelhavsunionens møder med henblik på medlemskab af Middelhavsunionen."

Syrien

Rådet drøftede situationen i Syrien og vedtog følgende konklusioner:

- "1. Idet EU minder om sine tidligere konklusioner, fordømmer det på det kraftigste den igangværende brutale undertrykkelse, som det syriske regime udsætter sin befolkning for, samt de udbredte menneskerettighedskrænkelser, herunder drab, massearrestationer og tortur af civile, fredelige demonstranter og deres pårørende, der muligvis udgør forbrydelser mod menneskeheden. Det fordømmer også handlinger, der har til formål at opildne til konflikter mellem forskellige etniske og religiøse grupper, og de seneste målrettede drab på velrenommerede politikere, deriblandt Mash'al-Tammo. Ifølge FN's vicehøjkommissær for menneskerettigheder har mere end 2 900 mennesker, herunder børn, mistet livet siden urolighedernes start. EU beklager disse dødsfald og udtrykker sin medfølelse med ofrenes familier. EU kræver, at de syriske myndigheder omgående bringer volden til ophør for at undgå yderligere blodsudgydelse. De, der er ansvarlige for eller involveret i undertrykkelsen, skal drages til ansvar af det internationale samfund.
2. Der kan ikke være nogen troværdig politisk proces, medmindre drabene og de vilkårlige tilbageholdelser bringes til ophør, og medmindre de politiske fanger løslades, og oppositionsledere og aktivister får ret til at mødes fredeligt og organisere sig i frihed og sikkerhed. Præsident Bashar al-Assad skal træde tilbage, for at der kan ske en politisk overgang i Syrien.

3. De syriske myndigheder skal omgående mildne lidelserne for de befolkningsgrupper, der lever i kriseområderne, bl.a. ved at tillade uhindret og vedvarende adgang for humanitære organisationer og medarbejdere samt genetablere grundlæggende tjenester, herunder uhindret adgang til hospitaler. De syriske myndigheder skal give adgang for undersøgelsesmissioner, navnlig fra den uafhængige internationale undersøgelseskommission, der blev udnævnt af Menneskerettighedsrådet i august, og tillade, at uafhængige og internationale medier kan operere i Syrien uden begrænsninger. Syrien skal opfylde sine internationale forpligtelser, navnlig sine forpligtelser i henhold til den internationale konvention om borgerlige og politiske rettigheder.
4. EU fordømmer kraftigt angrebene på diplomatisk personale. De syriske myndigheder har en international forpligtelse til at sikre beskyttelsen af diplomatiske missioner i Damaskus i henhold til Wienerkonventionen om diplomatiske forbindelser.
5. EU gentager, at det er fast besluttet på aktivt at fortsætte sin nuværende politik, også gennem sine målrettede sanktioner mod det syriske regime og dem, der støtter det, indtil den uacceptable vold er bragt til ophør, og der sker afgørende fremskridt hen imod en ægte, fredelig og demokratisk overgang, der forholder sig til det syriske folks legitime krav.
6. EU bestræber sig på at bistå det syriske folk med at opfylde dets legitime forhåbninger. Sanktionerne er rettet mod dem, der er ansvarlige for eller involverede i den voldelige undertrykkelse, og dem, der støtter eller drager fordel af regimet, ikke mod civilbefolkningen. De, som EU's restriktive foranstaltninger er rettet mod, skal erkende konsekvenserne af deres handlinger og lægge afstand til regimet, hvis de vil undgå at blive underlagt EU-sanktioner. I den forbindelse minder EU om, at listen over personer og enheder, der er omfattet af restriktive foranstaltninger, løbende tages op til revision og tilpasses i overensstemmelse hermed.
7. EU hylder de syriske demonstranternes urokkelige mod og deres vilje til at fastholde deres engagement i ikke at gøre brug af vold. Det støtter den syriske befolkning, når den udtrykker sine legitime ønsker, og når den kræver, at enkeltpersoners grundlæggende rettigheder respekteres uanset deres religion eller tro. EU bekræfter på ny, at det er op til befolkningen at træffe beslutning om landets fremtid med fredelige og demokratiske midler. Det ser med tilfredshed på den politiske oppositions bestræbelser på at skabe en forenet platform. Det opfordrer det internationale samfund til også at hilse disse bestræbelser velkommen. I den forbindelse noterer EU sig oprettelsen af Det Syriske Nationalråd som et positivt fremskridt. EU ser med tilfredshed på Det Syriske Nationalråds engagement i ikkevold og demokratiske værdier.

8. EU er dybt skuffet over, at FN's Sikkerhedsråd endnu ikke har været i stand til at vedtage en resolution om den aktuelle udvikling i Syrien efter måneders fortsatte brutale mishandlinger fra præsident Bashar al-Assads og hans regimes side. EU vil fortsat presse på for en stærk FN-indsats for at øge det internationale pres og opfordrer indtrængende alle medlemmerne af Sikkerhedsrådet til at påtage sig deres ansvar, når det gælder situationen i Syrien. Derudover vil EU fortsætte bestræbelserne på sammen med regionale parter at tackle situationen i Syrien.
9. Så snart der indledes en ægte demokratisk overgang, er EU rede til at udvikle et nyt, ambitiøst partnerskab med Syrien på alle områder af fælles interesse, herunder ved at mobilisere bistand og styrke handelen og de økonomiske forbindelser."

Tunesien

Den højtstående repræsentant orienterede ministrene om udviklingen i Tunesien og det første møde i taskeforcen Tunesien-EU, som fandt sted den 28.-29. september i Tunis.

Yemen

Rådet drøftede situationen i Yemen og EU's reaktion. Det vedtog følgende konklusioner:

- "1. Den Europæiske Union ser fortsat på begivenhederne i Yemen med dyb bekymring. EU opfordrer indtrængende alle parter til at indstille fjendtlighederne, afstå fra al vold, respektere de internationale menneskerettighedsstandarder og overholde en permanent våbenhvile i hele landet. De ansvarlige for vold mod fredelige demonstranter skal holdes ansvarlige og retsforfølges. Den yemenitiske regering har ansvar for at beskytte alle borgere mod yderligere vold.
2. Efter præsident Salehs tilbagevenden den 23. september opfordrer EU endnu en gang præsidenten til omgående og betingelsesløst at undertegne og gennemføre GCC's initiativ. EU opfordrer indtrængende alle parter i Yemen til at sikre en velordnet og inklusiv politisk overgang. Nationens interesser kommer i første række, og det politiske dødvande sætter Yemens udvikling flere år tilbage. EU støtter fortsat vicepræsident Abd Rabbuh Mansur Hadis forsøg på at opnå en politisk aftale, som alle parter kan acceptere, bl.a. om snarlig afholdelse af valg, som fastsat i det præsidentielle dekret af 12. september.

3. EU ser med tilfredshed på FN's Menneskerettighedskontors rapport efter missionen i juli 2011, som blev forelagt på Menneskerettighedsrådets 18. samling. EU opfordrer indtrængende Yemens regering til at efterkomme rapportens anbefalinger og noterer sig med tilfredshed opfølgningen på den, bl.a. i form af den fremskridtsrapport, der blev anmodet om i Menneskerettighedsrådets resolution L32.
4. EU er fortsat stærkt foruroliget over den humanitære situation, som forværres dramatisk, herunder situationen for flygtninge og internt fordrevne, og navnlig det alarmerende omfang af fejlernæring. Den fastlåste politiske situation har forværret den humanitære situation alvorligt. EU opfordrer alle parter til at handle i overensstemmelse med den humanitære folkeret og give humanitære organisationer uhindret og uafbrudt adgang til konfliktramte områder. EU og dets medlemsstater vil vedblive med at støtte det yemenitiske folk og har indtil videre ydet 60 mio. EUR i humanitær bistand i 2011.
5. EU er fortsat rede til sammen med regionale og internationale partnere at reagere positivt med politisk støtte og bistand til den stærkt påkrævede omgående gennemførelse af Yemens politiske overgangsproces. EU vil vedblive med at gennemgå sin politik over for Yemen på baggrund af udviklingen og ser frem til yderligere drøftelser i FN's Sikkerhedsråd. EU vil undersøge alle muligheder, hvis det politiske dødvande fortsætter, og den økonomiske og humanitære situation fortsat forværres som følge heraf."

FREDSPROCESSEN I MELLE MØSTEN

Under frokosten drøftede ministrene opfølgningen af Melle møstkvaltettens erklæring af 23. september og af mødet mellem kvartettens udsendinge den 9. oktober.

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. EU gentager sin fulde støtte til den højtstående repræsentant i hendes fortsatte indsats på EU's vegne for at skabe et troværdigt perspektiv for genoptagelsen af fredsprocessen.
2. EU gentager sin appel til parterne om at genoptage forhandlingerne på de vilkår og inden for de tidsgrænser, der er anført i Kvartettens erklæring af 23. september 2011. EU hilser begge parter positive udtalelser herom velkommen. EU understreger Kvartettens afgørende rolle med hensyn til at lette genoptagelsen af direkte drøftelser mellem Israel og palæstinenserne og minder om, at EU er rede til at støtte alle bestræbelser på at bringe parterne tilbage til forhandlingsbordet. EU støtter fuldt ud Kvartettens opfordring til parterne om at afstå fra provokerende handlinger og at overholde begge parter forpligtelser i henhold til køreplanen.

3. EU beklager den nylige israelske beslutning om at fremme en udvidelse af Gilobosættelsen i Østjerusalem, der modvirker Kvartettens bestræbelser. EU opfordrer også begge parter til at undgå skridt, der modvirker Kvartettens bestræbelser på få genoptaget forhandlingerne.
4. EU gentager sine klare holdninger til forhandlingerne for så vidt angår parametre, principper og emner, herunder konklusionerne fra Udenrigsrådets samling i december 2009, december 2010, maj 2011 og juli 2011 samt den erklæring, der blev fremsat på EU's vegne i Sikkerhedsrådet den 21. april 2011.
5. EU følger fortsat udviklingen med hensyn til det palæstinensiske initiativ i FN på nært hold."

IRAN

Rådet drøftede menneskerettighedssituationen i Iran og blev orienteret af den højtstående repræsentant om drøftelserne mellem E 3+3-landene om Irans atomprogram på FN's Generalforsamling i september i New York.

På baggrund af den forværrede menneskerettighedssituation styrkede Rådet EU's restriktive foranstaltninger over for de personer, der er ansvarlige for de alvorlige menneskerettighedskrænkelser i Iran, ved at tilføje 29 personer på listen over dem, der er omfattet af indefrysning af aktiver og visumforbud. Rådet understregede samtidig, at det fortsat er rede til at drøfte menneskerettighedsspørgsmål med de iranske myndigheder.

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Den Europæiske Union er dybt bekymret over, at menneskerettighedssituationen i Iran fortsat forværres. EU er forfærdet over den fortsatte voldsomme stigning i antallet af henrettelser i Iran, herunder henrettelser af mindreårige, og er foruroliget over, at mange af henrettelserne har været offentlige og med anvendelse af grusomme og umenneskelige metoder. I dag på verdensdagen mod dødsstraf gentager EU sin opfordring til Iran om øjeblikkeligt at indføre et moratorium for dødsstraffen med henblik på fuldstændig at afskaffe den.
2. EU beklager også den udbredte undertrykkelse af iranske borgere, herunder menneskerettighedsforkæmpere, advokater, journalister, filmskabere, kvindesagsaktivister, bloggere, personer, der tilhører etniske og religiøse mindretal, og medlemmer af oppositionen, der udsættes for chikane og anholdelser for at udøve deres legitime rettigheder. I den forbindelse appellerer EU til Iran om øjeblikkelig og betingelsesløs løsladelse af alle dem, der tilbageholdes på dette grundlag, bl.a. Youcef Nadarkhani. EU gentager sin kraftige fordømmelse af brugen af tortur og anden grusom, umenneskelig og nedværdigende behandling. Det opfordrer også Iran til øjeblikkeligt at løslade alle politiske fanger.

3. EU opfordrer de iranske myndigheder til at standse undertrykkelsen af den iranske politiske opposition og til at hæve restriktionerne på bevægelses- og kommunikationsfriheden for medlemmerne af oppositionen, bl.a. for Mir Hossein Moussavi og Mehdi Karoubi.
4. EU opfordrer de iranske myndigheder til at leve op til deres internationale menneskerettighedsforpligtelser og således beskytte og fremme alle menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder, som det iranske folk har krav på. I den forbindelse opfordrer EU de iranske myndigheder til at hæve restriktionerne på kommunikation, herunder censur af internettet, og øjeblikkeligt standse brugen af støjsendere i forbindelse med satellittransmission. EU opfordrer desuden Iran til at samarbejde fuldt ud med FN om menneskerettighedssituationen i Iran, bl.a. ved at gennemføre de anbefalinger, Iran har accepteret gennem den universelle regelmæssige gennemgang, og ved at samarbejde med FN's særlige rapportør og give ham adgang til landet.
5. Den Europæiske Union vil fortsat tage menneskerettighedsovergreb i Iran op. Rådet har derfor besluttet at udvide anvendelsesområdet for de restriktive foranstaltninger, der blev vedtaget den 12. april 2011, og som er rettet mod dem, der er ansvarlige for alvorlige krænkelse af menneskerettighederne, til at omfatte endnu flere personer. Den Europæiske Union vil også fortsat udtale sig til støtte for enkeltpersoner og civilsamfundsorganisationer, der forsvarer de menneskerettigheder, som alle iranere bør nyde godt af. Samtidig er EU fortsat rede til at drøfte menneskerettighedsspørgsmål med de iranske myndigheder og til at holde kommunikationskanaler åbne med henblik herpå."

Yderligere oplysninger om verdensdagen mod dødsstraf findes i [memo 11/669](#).

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

UDENRIGSANLIGGENDER

FN's Konference om Handel og Udvikling

Rådet vedtog EU's centrale mål og prioriteter for 13. samling i FN's Konference om Handel og Udvikling, der finder sted den 21.-26. april 2012 i Doha, Qatar. Hovedtemaet for UNCTAD XIII er "Udviklingsorienteret globalisering: hen imod en inklusiv og bæredygtig vækst og udvikling" ([15326/11](#))

Forbindelserne med Republikken Moldova

Rådet vedtog Den Europæiske Unions holdning med henblik på tolvte møde i Samarbejdsudvalget EU-Moldova, der finder sted den 18. oktober i Chisinau, Republikken Moldova. Formålet med mødet er at gøre status over fremskridtene i forbindelserne mellem EU og Moldova siden sidste møde i samarbejdsudvalget i oktober 2010.

Rammeaftale med Australien

Rådet gav Kommissionen bemyndigelse til at indlede forhandlinger med Australien om en rammeaftale mellem Den Europæiske Union og Australien.

Bosnien-Hercegovina

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet erindrede om sine konklusioner af 21. marts og bekræftede sit tilsagn om at styrke sin støtte til Bosnien-Hercegovina. I den forbindelse hilste det Peter Sørensen velkommen som EU's særlige repræsentant og chef for delegationen i Bosnien-Hercegovina og udtrykte sin tilfredshed med, at han står i spidsen for støtten til Bosnien-Hercegovina i EU-relaterede spørgsmål. Det så frem til gennemførelsen af alle elementerne i EU's politik. Rådet udtrykte sin taknemmelighed over for den højtstående repræsentant Valentin Inzko for hans arbejde og indsats i den tid, han har været EU's særlige repræsentant.

2. Rådet opfordrede Bosnien-Hercegovinas politiske ledelse til gennem en inklusiv proces meget hurtigt at danne en regering på statsniveau og tage fat på de udestående hastende og nødvendige reformer for at gøre kvalitative skridt fremad på landets vej mod EU. Det noterede sig de politiske ledes drøftelser og tilskyndede dem til hurtigt at udmønte disse i konkrete resultater.
3. For så vidt angår EU's samlede strategi for Bosnien-Hercegovina så Rådet frem til drøftelserne med det internationale samfund om omstruktureringen af den internationale tilstedeværelse, herunder en nedskæring af denne og en mulig flytning af den høje repræsentants kontor, i det rette forum.
4. Rådet bekræftede, at EU er rede til på nuværende tidspunkt fortsat at spille en udøvende militær rolle for at støtte Bosnien-Hercegovinas bestræbelser på at bevare freden og sikkerheden under et fornyet FN-mandat. Operation ALTHEA's hovedindsats vil blive rettet mod kapacitetsopbygning og uddannelse, samtidig med at situationskendskabet bevares, og der opretholdes en troværdig reserve, i tilfælde af at der bliver brug for den til at støtte indsatsen for at bevare eller genoprette sikre og trygge forhold. Operationen vil blive omstruktureret med styrker baseret i Bosnien-Hercegovina, der vil fokusere på kapacitetsopbygning og uddannelse, samtidig med at de bevarer midlerne til at bidrage til Bosnien-Hercegovinas myndigheders afskrækkelseskapacitet. En reservestyrke vil blive baseret uden for området og regelmæssigt foretage rekognoscering og øvelse i landet. Rådet vedtog, at operationen skal følges løbende, herunder på grundlag af situationen på stedet.
5. Rådet gentog sit utvetydige engagement i Bosnien-Hercegovinas europæiske perspektiv som vedtaget af Det Europæiske Råd på mødet i 2003 i Thessaloniki. Rådet bekræftede sin uforbeholdne støtte til Bosnien-Hercegovinas territoriale integritet som et selvstændigt og forenet land."